

# Liège Orbitale

urbAgora

commanditaires urbAgora, avec la Maison du tourisme, la Faculté d'architecture de l'Université de Liège et Sentiers.be | ingénieurs Véronique Claeys | agent de développement Geoffrey Lhoest | géographe Xavier Dupont | graphiste Camille Feldmann | photographe Anne Mathurin

Lieu pluraliste et progressiste de mise en débat des questions urbaines, à Liège puis, petit à petit, en Fédération Wallonie-Bruxelles, urbAgora promeut une culture du débat public et citoyen sur l'urbain en se voulant forum et porte-voix pour celles et ceux qui pensent la question urbaine en Wallonie et à Bruxelles.

Inauguré en 2018, le parcours - et la carte - se présente comme une boucle de 41,5 km, qui évite le centre liégeois pour traverser sa périphérie moins connue, ses espaces verts, son bâti dense, ses quartiers bourgeois et populaires. Ce parcours souligne les traces du passé minier et sidérurgique, les multiples visages du fleuve et une beauté interpellante, fruit d'heureux hasards ou d'entreprises ambitieuses, sans dissimuler de douloureux stigmates et les transformations en cours et à venir. Il invite à une lecture de la ville dans sa complexité, comme fait humain, contemporain et toujours changeant.

Pavel Kunysz, animateur, rédacteur

Inaugurated in 2018, the circuit - and the map - is a 41.5 kilometre loop bypassing the Liège city centre to traverse its lesser-known periphery, green spaces, densely built areas, and bourgeois and working-class districts. This route outlines the remains of the city's mining and steelmaking past, the many facets of the river and its appealing beauty. One can also see the result of fortunate coincidences and ambitious ventures without concealing the painful stigmas and current and future transformations. The circuit invites a perception of the city in its complexity, like a human, contemporary and continually changing.

Pavel Kunysz, guide, editor

